



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Ce document comporte une exigence en matière de sécurité - This document contains a security requirement

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Refrigeration Bypass System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP763-162199/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20162199	<b>Date</b> 2016-03-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-358-70395	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg358.EP763-162199	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-31</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Michaud, Jasmin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg358
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4920 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Dérivation du système frigorifique / Refrigeration Bypass System 1170 chemin Algoma Road, Ottawa, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP763-162199

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg358

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20162199

File No. - N° du dossier

fg358EP763-162199

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

This Amendment #003 is issued for the following reason:

**ISSUE ADDENDUM NO.01**

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**

## **ADDENDUM No. 01**

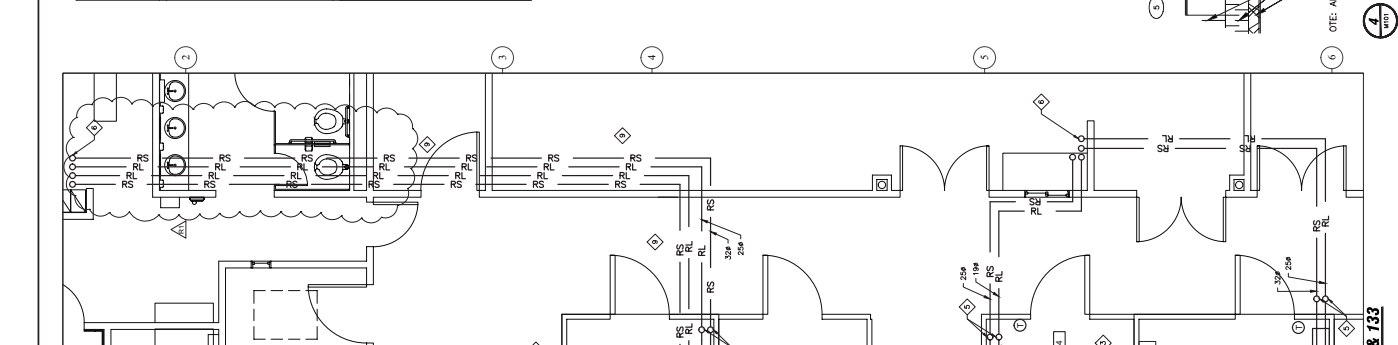
Project: **R.034088.027**

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

### **Drawings**

1. M-101 – GROUND FLOOR NEW EQUIPMENT
  1. Delete existing drawing M-101
  2. Insert attached drawing M-101
2. M-102 – ROOF PLAN NEW EQUIPMENT
  1. Delete existing drawing M-102
  2. Insert attached drawing M-102
3. E-101 – GROUND AND SECOND FLOOR NEW EQUIPMENT
  1. Add general note 6;

*The location of kitchen main distribution panel 'DP-1', fed from 300kVA 600-120/208V transformer is in the main electrical room '005' on the basement floor at gridlines 'F-H' and '5-6'.*





M102

SCALE: NTS

**2** **ROOF PLAN - PIPE PENETRATION DETAIL**  
SCALE: NTS

M102

SCALE: NTS

APPROXIMATE CONDENSER LOCATIONS

PYGSC A1 034159M